



انجمن علمی فخر جزای تطبیقی ایران

Journal of

Comparative Criminal Jurisprudence

www.jccj.ir



فصلنامه فخر جزای تطبیقی

Volume 2, Issue 5, 2023

Elements of Crime and Causation in British Criminal Law

Adel Nahvi ¹, Ali Ghorbani ^{2*}, Asghar Abasi ³

1. PhD Student of Criminal Law and Criminology, Department of Law, Chlous Branch, Islamic Azad University, Chalous, Iran.

2. Assistant Professor, Department of Law, Chlous Branch, Islamic Azad University, Chalous, Iran. (Corresponding Author)

3. Assistant Professor, Department of Law, Chlous Branch, Islamic Azad University, Chalous, Iran.

ARTICLE INFORMATION

Type of Article:

Original Research

Pages: 145-156

Corresponding Author's Info

ORCID: 0009-0008-3426-625X

TELL: +989122169458

Email: agt1350@gmail.com

Article history:

Received: 10 Oct 2022

Revised: 10 Dec 2022

Accepted: 15 Dec 2022

Published online: 20 Feb 2023

Keywords:

Actus Reus, Mens Rea,
English Law.

ABSTRACT

The elements of crime are the issues in criminal law, and the elements of crime in English law are legality, Actus reus and Mens rea. One component of the Mens Rea element in Common Law is recklessness. According to this law, the accused must have anticipated the possibility of a hazard. There must also be a causal relationship between behavior and result. In addition, there should be coincidence between Actus Reus and Mens Rea.



This is an open access article under the CC BY license.

© 2023 The Authors.

How to Cite This Article: Nahvi, A; Ghorbani, A & Abasi, A (2023). "Elements of Crime and Causation in British Criminal Law". *Journal of Comparative Criminal Jurisprudence*, 2(5): 145-156.



انجمن علمی فقه جزای تطبیقی ایران

فصلنامه فقه جزای تطبیقی

www.jccj.ir



فصلنامه فقه جزای تطبیقی

دوره دوم، شماره پنجم، اسفند ۱۴۰۱

ارکان تشکیل دهنده جرم و قابلیت اسناد در حقوق کیفری انگلستان

عادل نحوی^۱، علی قربانی^{۲*}، اصغر عباسی^۳

۱. دانشجوی دکتری حقوق کیفری و جرم‌شناسی، گروه حقوق، واحد چالوس، دانشگاه آزاد اسلامی، چالوس، ایران.

۲. استادیار، گروه حقوق، واحد چالوس، دانشگاه آزاد اسلامی، چالوس، ایران. (نویسنده مسؤول)

۳. استادیار، گروه حقوق، واحد چالوس، دانشگاه آزاد اسلامی، چالوس، ایران.

چکیده

ارکان تشکیل دهنده جرم از مباحث مطرح در حقوق جزا بوده و عناصر جرم همان ارکان و ویژگی‌های جرم هستند که در حقوق انگلستان به عنصر قانونی، عنصر مادی، عنصر روانی یا معنوی تقسیم می‌شوند. یکی از اجزای عنصر روانی در حقوق کامن لا، بی‌پرواپی است. بهموجب این خاصیت، متهم باید احتمال وقوع یک خطر توجیه‌پذیر را پیش‌بینی نموده باشد. همچنین باید بین رفتار و نتیجه رابطه سببیت وجود داشته باشد. به علاوه عنصر مادی و روانی باید با یکدیگر تقارن زمانی داشته باشد.

اطلاعات مقاله

نوع مقاله: پژوهشی

صفحات: ۱۵۶-۱۴۵

اطلاعات نویسنده مسؤول

کد ارکید: ۶۴۵X-۳۴۲۶-۰۰۹-۰۰۰۸

تلفن: +۹۸۹۱۲۲۱۶۹۴۵۸

ایمیل: agt1350@gmail.com

سابقه مقاله:

تاریخ دریافت: ۱۴۰۱/۰۷/۱۸

تاریخ ویرایش: ۱۴۰۱/۰۹/۱۹

تاریخ پذیرش: ۱۴۰۱/۰۹/۲۴

تاریخ انتشار: ۱۴۰۱/۱۲/۰۱

وازگان کلیدی:

عنصر مادی، عنصر معنوی، حقوق انگلستان.

خوانندگان این مجله، اجازه توزیع، ترکیب مجدد، تغییر جزئی و کار روی حاضر به صورت غیرتجاری را دارند.



© تمامی حقوق انتشار این مقاله، متعلق به نویسنده می‌باشد.

مقدمه

همان طور که در ادامه خواهیم گفت «عمد» به عنوان یکی از عناصر عنصر روانی در حقوق کامن لا وجود دارد و درنتیجه واژه «غیر عمد» که نافی «عمد» است برای حقوقدانان کامن لا قابل درک است و حتی ممکن است استعمال شود. با این حال این امر جنبه استثنائی دارد و در حقیقت از دیدگاه نظام حقوق کامن لا مفهوم عنصر روانی یک مفهوم مدرج و مشکک است که «اصطلاحات مربوط به عنصر روانی» را در میان می‌گیرد. هریک از این اصطلاحات درجه‌ای از سرزنش‌پذیری و درنتیجه مسؤولیت کیفری را با خود به همراه دارند (میر محمد صادقی و صابری، ۱۳۹۷: ۲۳۰). در پژوهش حاضر هدف آن است که به بررسی عناصر تشکیل دهنده جرم در نظام کامن لا و تبیین مفهوم و مصاديق تقصیر کیفری و جایگاه آن در نظام حقوقی انگلستان و همچنین به بررسی تفکیک مفهوم غفلت و بی‌پرواپی علیرغم پراکندگی و تشتت آرا درخصوص کاربرد آن در نظام حقوقی انگلستان و شرایط احراز رابطه سببیت و چالش‌های همزمانی عنصر مادی و روانی بالاخص در مواردی که رفتار ارتکابی در حالت تقدم عنصر روانی بر مادی در زمان هوشیاری ارتکاب یابد پاسخ داده شود.

۱- ارکان تشکیل دهنده جرم در حقوق انگلستان

تعریف یک جرم خاص، چه در قانون موضوعه و چه در کامن لا، عنصر مادی و معنوی موردنیاز برای جرم را در بر خواهد داشت. هر دوی این عبارت به چیزی بیش از تقصیر اخلاقی اشاره دارد و هر کدام معنی مشخصی دارد که بسته به نوع جرم متفاوت است. نکته مهمی که باید به یاد داشت آن است که برای محکوم شدن به ارتکاب جرم، متهم می‌باشد و تنها رفتار مشخصی را انجام داده باشد، بلکه می‌باشد گرایش ذهنی نیز نسبت به انجام رفتار داشته باشد.

۱- عنصر مادی جرم

عبارت است از عنصر ضروری یک جرم (رکن بیرونی یا فیزیکی عمل ممنوعه) که باید برای صدور محکومیت اثبات شود. این واژه درکنار وضعیت روانی متهم قرار دارد که عنصر معنوی را می‌سازد (تقارن زمانی عنصر مادی و معنوی). در اغلب موارد، رکن مادی دربردارنده یک فعل (به عنوان نمونه

مسؤلیت کیفری بر رفتاری تحمیل می‌گردد که مغایر با منافع عمومی جامعه باشد، لیکن همیشه بر این مسأله که چه نوع از رفتار می‌باشد کیفری تلقی گردد اتفاق نظر وجود ندارد؛ در سیستم کامن لا هم‌جنس بازی که سابقاً جرم محسوب می‌شد از سال ۱۹۶۷ به بعد قانونی شناخته شد این در حالی است که به عنوان مثال در جوامع دیگر نظیر سیستم قضایی ایران این عمل جرم محسوب می‌شود. به طور کلی دیدگاه‌ها با گذر زمان دستخوش تغییر می‌شوند؛ بنابراین نگرش به انواعی از رفتار که ما برچسب مجرمانه به آن می‌زنیم تغییر می‌کند و در هر مرحله زمانی از جامعه برخی از انواع رفتارهای مورد اختلاف وجود دارد. به عنوان مثال در یک مقطع استعمال حشیش جرم است و برخی از مردم استدلال می‌کنند که نباید اینگونه باشد درحالی که سقط جنین (در مقررات برخی کشورها) جرم نیست و برخی معتقدند که می‌باشد جرم تلقی گردد؛ بنابراین مهم است بدانیم که تعریفی قطعی از رفتار مجرمانه وجود ندارد و عنوان جرم چیزی بیش از یک برچسب الصاق شده به انواع مختلفی از رفتار در زمان‌های مختلف در جوامع مختلف نیست. آنچه امروزه در حقوق کامن لا مورد قبول واقع شده است، پدیده مسؤولیت و نگرش انسان به عنوان یک عامل اخلاقی است که منجر به قبول گسترده این نظریه شد که سرزنش و مجازات تنها در صورتی توجیه‌پذیر خواهد بود که شخص ارتکاب جرم را آزادانه و از روی تعقل برگزیده باشد. از این دیدگاه، عنصر روانی به یک حالت ذهنی ادراکی اشاره دارد، لکن نظریه هنجارگرایانه گسترده‌تری از تقصیر جزایی وجود دارد که به موجب آن ارزیابی قابلیت سرزنش تنها به حالت ذهنی فرد محدود نمی‌شود بلکه شامل ارزیابی اعمال متهم با در نظر گرفتن تمامی اوضاع و احوال، از جمله وضعیت ذهنی او می‌گردد. عنصر روانی در سیستم حقوق کامن لا عناوینی وی می‌گردد. عنصر روانی در سیستم حقوق کامن لا عناوینی مختلفی را به خود اختصاص داده است و تقسیم جرایم از حيث عنصر روانی به جرایم عمدی و غیرعمدی در این نظام صورت نگرفته و چنین واژگانی در آن مصطلح نیست. البته بدین صورت هم نیست که فرض مثال مفهوم «جرائم غیرعمدی» برای حقوقدان کامن لا بیگانه باشد؛ زیرا

۱-۱-۱- افعال (رفتار) ارادی

رفتار یا اعمال متهم در ارتکاب عنصر مادی باید ارادی باشد. برای مثال اگر متهم با خشونت بر روی قربانی هل داده شود و او را به زمین اندازد، اعمال او مسلماً غیرارادی محسوب می‌شود. معمولاً رفتار در مواردی غیرارادی محسوب می‌شود که متهم بدن خود را تحت کنترل نداشته باشد (مانند زمانی که دفاع جنون یا مسلوب‌الارادگی ممکن است وجود داشته باشد) یا در جایی که فشار بسیار شدیدی از سوی شخصی دیگر اعمال شود، مثلاً تهدید به این امر که اگر متهم، جرم خاصی را مرتکب نشود، کشته خواهد شد (مانند هنگامی که دفاع اکراه وجود دارد).

مشکل واقعی، بیان کردن تعریفی دقیق از واژه «ارادی» است که در این خصوص هارت از حقوق‌دانان بنام کیفری تعریف تقریباً کامل از معیار ارادی بودن ارائه داده است او می‌گوید: «معیار ارادی بودن باید مبتنی بر این باشد که این حرکات عامل، تحت سلطه طرح‌های هوشیارانه وی برای انجام عمل بوده‌اند یا خیر؛ یعنی موضوع این خواهد بود که این حرکات درنتیجه بخشی از چیزی که عامل خود را درگیر انجام آن کرده بوده است، رخ داده‌اند یا نه. به عنوان مثال اگر کسی قصد باز کردن در را داشته باشد، تمامی حرکات جسمانی وی که در جهت باز کردن در انجام می‌شوند، ارادی خواهند بود. اما اگر وی در طول مسیر خود به سوی درب، لیز بخورد و در حال افتادن، برای محافظت از خود، دستش را دراز کند، این عمل دراز کردن دست بخشی از نقشه وی برای انجام کار نبوده است و بنابراین غیرارادی محسوب می‌شود (Allen, 2003: 231).

۱-۲- ترک فعل‌ها

در حقوق انگلستان قاعده کلی این است که افراد به جهت انجام کاری که انجام می‌دهند، مسؤول شناخته می‌شوند و نه ترک فعل یا قصور در انجام کار. شرط رفتار در اکثر جرایم در کامن لا معمولاً با اثبات (ارتکاب) فعل مثبت محقق می‌شود. استفان در کتاب خود با عنوان «تاریخ حقوق کیفری انگلستان» (۱۸۸۳) در قالب مثالی کلاسیک این اصل را نشان می‌دهد. «الف» مشاهده می‌کند که «ب» در حال غرق

عنصر مادی سرقت که عبارت است از تصاحب کردن مال دیگری)، به همراه شرایط و اوضاع واحوال خاص است (به عنوان نمونه متعلق بودن مال به دیگری در جرم سرقت). اما در برخی دیگر از موارد، عنصر مادی می‌تواند یک ترک فعل باشد (به عنوان نمونه کوتاهی در پیشگیری از مرگ دیگری که می‌تواند رکن مادی قتل غیر عمد باشد) یا آنکه می‌تواند شامل اوضاع واحوال خاصی باشد. در برخی موارد نیز رکن مادی می‌تواند صرفاً در برگیرنده وضعیت خاصی باشد که رفتاری در بستر آن به وقوع پیوسته است؛ مانند انجام برخی از رفتارهای نابهنجار در حین مستی.

عنصر مادی تمام تعریف یک جرم را دربر می‌گیرد. بدیهی است که حتی سطحی‌ترین بحث‌های مربوط به جرایم مختلف این نکته را روشن می‌سازد که استفاده از عبارت «عنصر مادی» به منظور توصیف یک رفتار بیرونی همواره می‌باشد در معنای وسیع‌تری از «فعل مجرمانه» صورت پذیرد. یکی از دلایل این امر آن است که در برخی موارد، بدون لزوم ارتکاب هرگونه فعلی از جانب متهم، یک ترک فعل یا صرف وقوع یک حادثه ممکن است برای تحقیق عنصر مادی جرم کافی باشد. دلیل دیگر آن است که بهندرت یک فعل به‌نهایی برای تشکیل عنصر مادی جرم کافی قلمداد می‌شود. تعاریف جرایم اغلب شرایط و اوضاع واحوال خاصی نظری زمان و مکان که برای مجرمانه نمودن عمل ضروری می‌باشند را در بردارند علاوه براین در شماری دیگر از جرایم نیز تعریف ارائه شده از جرم، بروز یک نتیجه‌ای خاص را در اثر رفتار به وقوع پیوسته ضروری می‌سازد. بدین ترتیب عبارت «عنصر مادی» می‌تواند در معنای خود به عنوان یک فعل یا ترک فعل یا سایر حوادثی در نظر گرفته شود که در تعریف جرم مورداشارة قرار گرفته است، همراه با: ۱- هرگونه نتیجه حاصل از آن رفتار که برای تحقیق جرم، بروز آن ضرورت داشته و در تعریف جرم نیز به آن اشاره شده است، ۲- هرگونه اوضاع واحوال بیرونی لازم برای شکل‌گیری رفتار مجرمانه (بدون اشاره به عنصر معنوی از طرف متهم یا بدون اشاره به هرگونه دفاع). (مهر، ۱۳۹۲: ۱۳۲)

محکوم گردید. به نظر دادگاه، علی‌رغم اینکه «سوء رفتار» به فعل مثبت اشاره دارد، با خودداری از انجام وظیفه و ترک فعل نیز قابل ارتکاب است.

یا در خصوص عدم اجرای وظیفه ناشی از قرارداد، در پرونده پیتود در سال ۱۹۰۲، مطرح شد که طی آن سوزن‌بانی که در بستن مانع، در هنگام عبور قطار کوتاهی کرده و درنتیجه، لوکوموتیوران کشته شده بود، مسؤول مرگ او شناخته شده بود. همین حکم در مورد پزشکان، ناجیان غریق، مأموران آتش‌نشانی و نظایر آن‌ها حاکم است (Elliott, 2012: 87).

۱-۲-۲-وظیفه ناشی از وجود رابطه خاص
منظور، عدم اجرای وظیفه‌ای است که به‌دلیل وجود رابطه خاص بین متضرر و تارک فعل ایجاد می‌شود. برای مثال در پرونده گیبینز که در سال ۱۹۱۸، مطرح شد دادگاه تجدیدنظر یک پدر و زنی را که با وی زندگی می‌کرد و با ندادن غذا به فرزند آن مرد، موجب مرگ وی شده بودند، قاتل عمدی دانست (Hall, 2012: 94).

۱-۲-۳-وظیفه ناشی از ایجاد خطر قبلی
در جایی که متهم خود یک وضعیت خطرناک را ایجاد کرده است، وظیفه پیدا می‌کند که نتایج زیان‌باری را که از عمل خطرناک او ایجاد می‌شود به حداقل برساند. در پرونده میلر در سال ۱۹۸۳، فرد بی‌خانمانی که سهواً موجب آتش گرفتن تشک موجود در خانه‌ای که در آن سکونت می‌کرد شده، ولی با بی‌اعتنایی نسبت به سرایت آتش، به اتفاق دیگری در آن خانه رفت و خوابیده بود درنتیجه، آتش به خانه سرایت کرده بود، در نتیجه فرد بی‌خانمان مرتک جرم عمدی احراق خانه دانسته شد (میر محمد صاقی، ۱۳۹۷: ۱۲۱).

۱-۴-۱-وظیفه ناشی از پذیرش اختیاری مسؤولیت
گاهی ممکن است شخص به صورت ارادی وظیفه (مسؤولیت) مراقبت از دیگری را بر عهده می‌گیرد و با این کار در او انتظار کمک به وی را در حالت نیاز ایجاد می‌کند. عدم پاسخگویی به این انتظار به حق، برای شخص مسؤولیت‌زا خواهد بود. در پرونده اینستان در سال ۱۸۹۳، برادرزاده‌ای به‌دلیل عدم مراقبت از عمه‌اش که خود مراقبت از وی را بر

شندن است و می‌تواند با جلو آوردن دستش او را نجات دهد. «الف» از انجام این کار خودداری می‌کند تا اینکه «ب» چه‌بسا غرق شود؛ و «ب» غرق می‌شود. «الف» مرتکب هیچ جرمی نشده است. لذا برای اینکه «الف» از لحاظ کیفری به‌خاطر کوتاهی در فعل یا ترک فعل مسؤول باشد، «الف» باید ملزم به مراقبت باشد. در حقوق انگلستان نیز به‌طور کلی برای ترک فعل مسؤولیت عام در نظر گرفته نشده است؛ رویکرد کامن لا نشان می‌دهد که صرف داشتن وظیفه اخلاقی مبنی بر اقدام برای اینکه آن را تعهدی قانونی تلقی نماییم، ناکافی است. رویکرد حقوق کامن لا این است که تحمل تعهد به اقدام نسبت به شهروندان به‌منظور برآورده کردن «انتظارات اجتماعی» است تا «آرمان‌های اخلاقی» (Ashworth, 1991: 81).

در حقوق کامن لا استثنایی مبتنی بر قانون مدون، نسبت به قاعده کلی استفان وجود دارد که اگر این استثنایها ثابت شوند، متهم به خاطر ترک فعل یا کوتاهی در فعل مسؤول خواهد بود. به‌طور خلاصه می‌توان گفت که در کلیه این موارد، مسؤولیت تارک فعل، ناشی از آن است که شخص «وظیفه اقدام» داشته ولی به این وظیفه خود عمل نکرده است. منشأ این وظیفه مهمنیست، می‌تواند قانون، قرارداد، وجود رابطه خاص، ایجاد خطر اولیه توسط خود شخص و بالاخره پذیرش اختیاری مسؤولیت مراقبت از دیگری از سوی تارک فعل باشد.

۱-۲-۱-وظیفه ناشی از قانون یا قرارداد
تعهد قانونی، تعهدی است که منشأ ایجاد آن عقد، ایقاع و شرط ضمن عقد نیست، بلکه تعهدی است که قانون‌گذار نظر به مصلحت اجتماعی و قطع نظر از خواست طرفین، مستقیماً آن را به اشخاص تحمل می‌کند و منظور از تعهد قراردادی این است که شخصی به موجب قرارداد اعم از کتبی و شفاهی، وظیفه و تعهدی را بر عهده بگیرد. به‌طور مثال عدم اجرای وظیفه ناشی از قانون در پرونده دیشام در سال ۱۹۷۹ مطرح شد که طی آن مأمور پلیسی که به‌دلیل جلوگیری نکردن از کتک خوردن کسی توسط دیگری موجب مرگ وی شده بود، به ارتکاب جرم سوء رفتار از سوی مأمور دولت

حقوق انگلستان عنصر معنوی جرایم تنها بر مبنای میزان قابلیت سرزنش عمل طبقه‌بندی شده‌اند. برای مثال، فرق بین دو نوع قتل اصلی یعنی قتل عمد و قتل غیر عمد را در نظر بگیرید. عنصر مادی هردو جرم یکسان است (شهبهاری، ۱۳۹۵: ۱۰۲). متداول‌ترین مصاديق این عنصر عبارت‌اند از قصد^۱، بی‌پرواپی^۲ و بی‌احتیاطی^۳ که در ذیل به آن می‌پردازیم.

۱-۲-۱- قصد

قصد، مفهوم شخصی است؛ این واژه ماهیتاً ظهرور در محوریت برداشت و دریافت فردی از عوارض خارجی و شرایط و نتایج اعمال ارتکابی دارد و نمی‌تواند مفهومی عینی باشد. مثلاً نمی‌توان گفت من از دید یک انسان متعارف قصد کردم که تیراندازی کنم. بنابراین دادگاه صرفاً آنچه را مدنظر قرار می‌دهد که متهمن خاصی هنگام ارتکاب جرم، قصد آن را داشته است و نه آنچه شخصی معقول در همان اوضاع و احوال، قصد خواهد کرد. برای کمک به درک معنی حقوقی قصد، این مفهوم در حقوق انگلیس به دو بخش تقسیم می‌شود: قصد مستقیم و قصد غیرمستقیم. درواقع هنگامی که حصول نتیجه قصد، واقعاً مطلوب مرتكب باشد، قصد مستقیم نامیده می‌شود. به عنوان مثال مرتكب می‌خواهد قربانی را بکشد و برای انجام این کار تصمیم می‌گیرد تفنگ را روی سر قربانی قرار داده و ماشه را می‌کشد. از آنچاکه هدف و قصد مرتكب، کشنن مجنبی علیه بوده، این نوع قصد را قصد مستقیم می‌نامند. دادگاه‌های انگلستان معنای دومی از قصد را نیز مطرح می‌کنند. در مواقعي که هدف واقعی مرتكب رخ دادن نتیجه نبوده، اما او می‌دانسته با ارتکاب این عمل، وقوع چنین نتیجه‌ای بسیار محتمل خواهد بود، باز هم قصد جنایت محقق می‌باشد. یک نمونه از قصد غیرمستقیم را در تصمیم مجلس اعیان در پرونده هیام^۴ می‌بینیم. در این پرونده مشوشقه خانم هیام (آقای جونز) او را به خاطر زن دیگری به نام خانم بوث ترک کرد. واکنش خانم هیام این بود که یک بشکه از بنزین را روی خانه رقیش (خانم بوث) خالی کرد و با یک روزنامه و

عهده گرفته بود، مسؤول صدمه وارد به عمه‌اش دانسته شد (Hart, 1985: 211).

۱-۲-۱- عنصر معنوی جرم

در حقوق انگلستان برای مجازات اشخاص معیار «قابلیت سرزنش» پذیرفته شده است. عنصر معنوی به معنای رکن درونی یا ذهن مجرمانه است و به طور سنتی به وضعیت ذهنی قابل سرزنش و ملامت شخص، حین ارتکاب جرم اشاره دارد ولی امروزه فراتر از حالت ذهنی، حقوق انگلیس عموماً متهمن را که در بررسی یک خطر آشکار و ذهنی و جدی ناکام مانده است، دارای عنصر معنوی فرض می‌کند. بدین ترتیب عنصر معنوی تنها به چنین حالات ذهنی محدود نمی‌شود؛ بلکه کسانی را نیز که با آگاهی نسبت به اینکه احتمالاً عمل آن‌ها منجر به نتیجه ممنوعه خواهد شد، در بر می‌گیرد (بی‌پرواپی شخصی) و در برخی موارد می‌تواند به اشخاصی تسری یابد که ایراد هیچ صدمه‌ای را پیش‌بینی نکرده‌اند ولی می‌بایست خطرات موجود در اعمال خود را پیش‌بینی کرده باشند (کالارسون، ۱۳۷۱: ۸۴).

جاناتان استاد دانشگاه آکسفورد مفهوم عنصر معنوی را با یک مثال چنین تشریح می‌کند: «در صورتی که مقدار شده باشد، در خیابان به صورت تصادفی با دیگری برخورد کنید، اگر متهمن به تهاجم شوید، این امر را بسیار غیرمنصفانه تلقی خواهید کرد. علت آن است که شما آنچه را اتفاق افتاده بوده، یک حادثه محسوب می‌کنید تا یک حمله، اما آنچه حادثه را از حمله متمایز می‌گرداند، عنصر معنوی مربوطه است. قصد صدمه زدن است که هل دادن را از برخورد ناگهانی تفکیک می‌کند» (Ormerod, 1996: 121). بنابراین اکثر جرایم کیفری مستلزم این هستند که متهمن وقتی اقدام کرده، قصد داشته یا نوعی زیان را پیش‌بینی کرده است که آن را عنصر معنوی جرم می‌گویند. آنچه که از تعریف فوق استنباط می‌شود این است که در حقوق انگلستان مقصود از عنصر معنوی قصد مجرمانه یا قصد قابل سرزنش است. ویلیامز معتقد است که عنصر معنوی فعل یا ترک فعلی ارادی، با اطلاع از اوضاع و احوال مرتبط و تمایل به هرگونه نتایجی که به نبال خواهد داشت است (Williams, 1961: 52). نظر به مطالب فوق، این نکته قابل استنباط است که در

¹- Intention

²- Recklessness

³- Negligence

⁴- Hyam

یا عنصر مادی به آن منتهی می‌شود و در این حالت آن خطر را هوشیارانه نادیده بگیرد. خطر باید دارای ماهیتی باشد که با توجه به ماهیت عمل مرتكب، برای او شناخته شده باشد و منظور از عدم اعتماد، حالتی است که یک شخص معقول در آن شرایط باید رعایت کند (Samaha, 1966: 315).

۱-۳-۲- بی‌احتیاطی (مسامحه)

غفلت و مسامحه یک اصطلاح عام و رایج است که هم در حقوق کیفری و حقوق مدنی بر یک نوع تقصیر اشاره دارد. در حقوق انگلیس، برای تمامی اصطلاحات «غفلت»، «اهمال»، «تغفیریت» و «بی‌مبالاتی» از واژه مسامحه و غفلت^۲ استفاده شده است. کسی را می‌توان مسامحه کار دانست که رفتارش با معیاری که از یک شخص عادی معقول در موقعیت او انتظار می‌رود، مطابقت نداشته باشد؛ یعنی بر اساس یک معیار کاملاً عینی او نتوانسته باشد پیش‌بینی یا احتیاطی را اعمال نماید که یک شخص معقول در چنین حالتی اعمال می‌کند. درواقع غفلت نوعی تخطی و قانون‌شکنی غیرعمدی است که به صورت ترک وظیفه یا ترک فعلی است که باید انجام می‌شده است. ازلحاظ تاریخی و سنتی در نظام کیفری انگلستان، عنصر روانی یا تقصیر مستلزم یک حالت ذهنی آگاهانه از طرف متهم بوده است و بر همین اساس قصد و بی‌پرواپی دو مصدق مهم تقصیر به شمار می‌رود. تا مدت‌ها غفلت به عنوان مصدق عنصر روانی پذیرفته نمی‌شد زیرا مضمون آگاهی متهم به وجود یک خطر خاص نیست؛ بنابراین هم مسؤولیت کیفری بدون تقصیر و هم غفلت بر این موضوع دلالت دارند که یا اصولاً حالات ذهنی ضرورت ندارند و یا آنچه به عنوان وضعیت یا حالات ذهنی متدالول است، برای احراز و استقرار مسؤولیت کیفری دارای اهمیت نیست (کار و جانسون، ۱۳۹۶: ۱۵۱). بعد از منسخ شدن بی‌پرواپی کالدول، بار دیگر این امکان فراهم شد تا بتوان میان بی‌پرواپی و غفلت تفکیک قائل شد. بهطور ساده باید گفت بی‌پرواپی یعنی خطر کردن آگاهانه در مورد چیزی که توجیهی ندارد و غفلت در مقابل، به معنی رسک کردن در

کبریت او را به آتش کشید. دو نفر از بچه‌های خانم بوث برادر خفگی ناشی از دود آتش فوت شدند. خانم هیام ادعا کرده که نمی‌خواسته کسی را بکشد و او صرفاً می‌خواسته باعث ترساندن رقیبیش و دور کردن او از آفای جوز شود. مجلس اعیان با اکثریت آراء خانم هیام را قاتل دانست. لرد دیپلاک اظهار داشت: «هیچ فرقی در حقوق انگلیس بین حالت ذهنی کسی که برای رسیدن به یک نتیجه شیطانی خاص مرتكب عملی شود و یا کسی که بدون قصد نتیجه همان عمل را مرتكب می‌شود، اما کاملاً آگاه است که آن عمل ممکن است چنین نتیجه‌ای را در بی‌داشته باشد وجود ندارد». قاضی دیپلاک بعدها اظهار داشت: «در حقوق امروزی، هردو حالت ذهنی شامل قصد به کار رفته در تعریف جنایت (هم در حقوق موضوعه و هم در کامن‌لا) می‌شود». این بدان معنا است که قصد در هر دو وجود دارد. در حالت اول که مرتكب بروز نتیجه را می‌خواهد، قصد اصلی، عمل ارتکابی او است و در حالت دوم که مرتكب بروز نتیجه را نمی‌خواهد، اما کاملاً آگاه است که در صورت ارتکاب عمل، ممکن است چنین نتیجه‌ای به وجود آید. به عبارت دیگر، پیش‌بینی احتمالاً بالای وقوع خطر می‌تواند در حقوق انگلیس قصد محسوب شود و این همان قصد غیرمستقیم است (Wilson, 1998: 218)

۱-۲-۲- بی‌پرواپی^۱

در منابع کامن‌لا و کتب حقوق‌دانان، نوعی پراکندگی و تشبت آراء درباره کاربرد غفلت و بی‌پرواپی وجود دارد، به طوری که در بسیاری از منابع، فقط از عنوان غفلت استفاده شده است و بی‌پرواپی را در ضمن آن بررسی کرده‌اند و در برخی موارد نیز یکی به جای دیگری به کاربرده شده است، به ویژه غفلت که در بسیاری از موارد به جای بی‌احتیاطی استفاده شده است (گرایلی، ۱۳۹۷: ۱۸۹) اما در حقوق انگلیس این تفکیک ملموس‌تر است که در ذیل به آن خواهیم پرداخت.

در تبیین معنای بی‌پرواپی چنین آمده است: شخصی که بی‌پرواپی نسبت به عنصر مادی جرم اقدام کند، درحالی که یک خطر توجیه‌پذیر و اساسی در عنصر مادی جرم وجود دارد

² - Negligence

1- Recklessness

دارد. در این هنگام ممکن است فعل یا ترک فعل یا طرف سومی یا ویژگی‌هایی در بزهديده وجود داشته باشد که بعد از فعل متهم و قبل از مرگ وی توسط مجرم باشد که حاکی از مرگ بزهديده بر اثر صدمه وارد باشد، درحالی‌که شخص قوی‌تر (در همان شرایط) زنده می‌ماند. لذا مجرمین تنها زمانی در قبال مرگ مسؤول هستند که عملکرد آن‌ها، علت حقوقی و واقعی مرگ بزهديده باشد و درصورتی‌که به هر علت زنجیره سببیت قطع شود هیچ بعید نیست که متهم از مسؤولیت مبرا گردد (Loewy, 1998: 61).

مهم‌ترین و دقیق‌ترین رکن در تحقیق مسؤولیت کیفری و درنتیجه جواز تحمیل مسؤولیت بر شخص خاطی، احراز رابطه سببیت بین خطا و صدمه وارد است. احراز رابطه سببیت میان رفتار مجرمانه یا فعل زیان‌بار و نتیجه ناشی از آن بهویژه در فرض تعدد عوامل و اسباب، یکی از دشوارترین مباحث حقوق کیفری است. در مواقعي ممکن است بیشتر از یک واقعه وجود داشته باشد که پیش از صدمه‌ها یا مرگ بزهديده قرار می‌گيرند. متهم چه‌بسا مرتكب عمل غیرقانونی شود اما ممکن است دخالت توسط شخص ثالث وجود داشته باشد که احتمالاً زنجیره سببیت را قطع کند و متهم را از مسؤولیت مبرا سازد؛ بنابراین به منظور ایجاد رابطه علیت، مقام تعقیب باید چند مسأله را اثبات نماید.

به عبارت دیگر اعمال متهم باید علت ضروری نتیجه بوده باشد. لذا اگر بزهديده صرف نظر از فعل یا ترک فعل متهم فوت نماید، متهم برای مرگ وی مسؤول نخواهد بود. در کامن‌لا معمولاً سبب واقعی ورود خسارت را شرط لازم می‌دانند و برای احراز اینکه چه شرطی، شرط لازم و سبب واقعی ورود خسارت است، به معیار «اگر...نبود» روی آوردند و این پرسش را مطرح می‌کنند که اگر فعل متهم نبود، باز هم خسارت واقع می‌شده؟ در صورت منفی بودن پاسخ، خوانده مسبب است و چنانچه پاسخ مثبت باشد، وی سبب واقعی محسوب نمی‌شود (رسمی و شعبانی، ۱۳۹۵: ۱۶۹). در پرونده وايت در سال ۱۹۱۰ متهم سیانور را در چای مادرش ریخت. وی قصد داشت که او را مسموم کند و بکشد اما قبل از اینکه فرستی برای تأثیر سم باشد، او بر اثر حمله قلبی فوت کرد

موردنمای این عمل ناموجهی است که فاعل بدان آگاه نیست. اگر متهم نسبت به ریسک آگاه باشد و تصمیم به انجام آن عمل بگیرد مرتكب بپروایی شده است؛ اما اگر از وجود ریسک نامطلع باشد ولی باید مطلع می‌بود، او غفلت کرده است. در این میان فرقی نمی‌کند که مرتكب حتی به بررسی ریسکی بودن و مخاطرات احتمالی آن بیاندیشد. یعنی حتی اگر به کار خود بیاندیشد و به این نتیجه برسد که عملش ریسکی نیست و درواقع باشد، باز هم مسؤول است و نمی‌تواند از مسؤولیت بگریزد. همچنین اگر متعاقب فکر کردن به این نتیجه برسد که عمل او واجد چنان ریسک و خطر اندکی است که انجام دادن آن مفیدتر است و توجیه دارد، باز هم نخواهد توانست به عدم مسؤولیت خود استناد کند و از منظر حقوق انگلیس مرتكب غفلت شده است (Coleman, 1992: 52). به عقیده هارت که یکی از اثرگذارترین فیلسوفان حقوق قرن بیستم می‌باشد برای تشخیص غفلت باید پاسخ به دو سؤال زیر معلوم شود. ۱- آیا متهم در اتخاذ تدابیر پیشگیرانه و جلوگیری از خطر به‌نحوی که از یک انسان متعارف و معمولی برمی‌آید ناموفق بوده است؟ ۲- آیا متهم با توجه به قابلیت‌های ذهنی و جسمی خود می‌توانسته چنین مواظبت‌ها و پیش‌گیری‌هایی را معمول دارد یا خیر؟ هرگاه پاسخ به دو سؤال فوق مثبت باشد، متهم مرتكب غفلت شده است و هرگاه یک یا هردو سؤال منفی باشد غفلت موضعیت پیدا نمی‌کند (Herring, 2002: 198).

۲- قابلیت اسناد در حقوق انگلستان

۱-۲- طرح موضوع

دادستان (مقام تعقیب) باید بتواند رابطه سببی عمل ممنوعه و نتیجه را به اثبات برساند. اگر دادستان در اثبات رابطه سببی ناکام بماند، متهم نمی‌تواند محکوم شود. درواقع باید اثبات کند که مرگ یا صدمه به خاطر عملکرد متهم رخ داده است. این مسأله در بسیاری از پرونده‌ها، کاملاً مشخص است. برای مثال زمانی که مجرم شلیک می‌کند و یا به کسی چاقو میزند و مقتول بالاصله بر اساس جراحت از بین می‌رود؛ اما زمانی کار دشوار می‌شود که پیش از یک علیت برای مرگ وجود

عنصر مادی است و وضعیت دوم ناظر به وقتی است عنصر روانی یا تقصیری پس از عنصر مادی بروز می‌کند.

۲-۳-۱- تقدم عنصر روانی بر عنصر مادی

در این خصوص باید بین حالتی که عنصر روانی در حالت ناهوشیاری رخ می‌دهد و حالتی که مرتکب هوشیار است، تفاوت قائل شد زیرا هر یک آثاری متفاوت دارد.

۲-۳-۱-۱- حالت ناهوشیاری

شکی نیست که رفتاری از سر ناهوشیاری، هیچ جرم عمدی یا غیر عمدی را به وجود نمی‌آورد با این حال وجود تقصیری پیشین و عنصر روانی مسبوق به رفتار ناهوشیارانه ممکن است جرمی را به وجود آورد که می‌تواند غیرعمدی یا حتی عمدی باشد مانند فردی که بدون طرح و نقشه قبلی بدستی کرده و با آمدن به کوچه و خیابان درحالی که از او سلب اختیار شده با فردی درگیر و او را به قتل می‌رساند یا فردی که قصد ارتکاب جرمی را در سر می‌پروراند اما می‌داند که در شرایط عادی قادر به انجام آن جرم نیست به همین جهت و به‌قصد ارتکاب جرم، خود را شدیداً مست می‌کند و در اثر مستی شدید که اراده و کنترل را از او گرفته است، مرتکب آسیب مالی یا جانی یا حیثیتی می‌شود. سؤال اینجا است که آیا اعمال ارتکابی در حالت ناهوشیاری و بی‌ارادگی را می‌توان به لحاظ عنصر روانی و تقصیر پیشین، جرم محسوب کرد؟ پاسخ قطعاً مثبت است. اما برای توجیه حقوقی این مسؤولیت با توجه به اصل همزمانی عنصر مادی و روانی به یک اصل دیگر که در مقابل اصل همزمانی قرار می‌گیرد، رجوع می‌کنیم و آن اصل «قصیر پیشین»^۲ است. در حقوق کامن لا وجود تقصیری پیشین اصل همزمانی عنصر مادی و روانی را از اثر می‌اندازد بر مبنای این قاعده چنانچه حادثه‌ای به‌واسطه تقصیر سابق یا شرایط و وضعیت‌هایی ایجاد شده باشد که خود فرد به‌طور ارادی و آگاهانه در پیدایش آن‌ها دخالت داشته باشد، دیگر نمی‌تواند به دفاع اختیاری، اجبار و مستی و مانند آن‌ها استناد نماید (آشوری و شریعتی نسب، ۱۳۹۱: ۵۷).

که در اثر تأثیر سم نبود. متهم در قبال قتل وی مسؤول تلقی نشد زیرا اگرچه متهم قصد داشت که او را بکشد اما عمل ممنوعه‌اش (سموم کردن) منجر به مرگ مادر نشد. ازین‌رو، وی نمی‌توانست محکوم به قتل عمد مادرش شود (پد فیلد، ۷۱: ۱۳۷۹).

۲-۲- تقارن زمانی عنصر مادی و عنصر روانی^۱

برای آن دسته از جرایمی که هر دو عنصر مادی و معنوی را دارند، یک شرط اضافی تحت عنوان «همزمانی یا تقارن بین عنصر مادی و معنوی» باید اثبات شود. همزمانی به هم پیوستن عنصر معنوی و عمل را شامل می‌شود. عنصر معنوی باید دلیلی باشد که عمل به وقوع پیوسته است. به تعبیر دیگر عنصر معنوی باید نخست به وقوع پیوسته و عمل را به حرکت درآورد. برای مثال الف از ب متغیر بوده و تمایل دارد شاهد مرگ او باشد. الف منتظر می‌ماند که ب شبی خانه خود را ترک نموده و او را با اتومبیل زیر بگیرد. در چنین پرونده‌ای عنصر معنوی الف، عملی را که منجر به مرگ ب شده به حرکت درمی‌آورد. حال تصور شود که الف به‌طور تصادفی در حادثه اتومبیل، ب را به قتل برساند. پس از حادثه الف خوشحالی خود را از مرگ ب ابراز می‌دارد. در این پرونده عنصر معنوی پس از وقوع عمل صورت پذیرفته است و عامل انجام عملی که به قتل ب منجر شده نبوده و درنتیجه همزمانی وجود نداشته است. صرف اینکه عنصر معنوی پیش از عمل به وقوع پیوسته بدین معنا نیست که همزمانی وجود دارد. باید بین قصد و عمل ارتباطی وجود داشته باشد. عنصر معنوی باید عمل را به حرکت درآورد. نتیجه آنکه اگر الف تمایل به کشتن ب را امروز داشته باشد ولی برای به اجرا درآوردن تمایلش هیچ اقدامی انجام ندهد، او را نمی‌توان یک سال بعد که به‌طور تصادفی هنگام شکار ب را با شلیک گلوله به قتل می‌رساند متهم نمود (فلچر، ۱۳۸۴: ۶۸).

۳-۲- استثناءات وارد

دو وضعیت، اصل همزمانی عنصر مادی با عنصر روانی را به چالش می‌کشد: وضعیت نخست مربوط به زمانی است که عنصر روانی مسبوق به عنصر مادی و تقصیری قبل از تحقق

²- Prior fault

1- Concurrence of actus reus & mens rea.

اصل «تقصیر پیشین» تلقی کرده‌اند که مطابق آن باید طبق اصل «تقصیر پیشین» که بر اصل «همزمانی» حاکم می‌شود، یعنی فعل ایراد ضرب به‌قصد قتل، واقعه را عمدی محسوب کرد (Norrie, 1996: 28).

۲-۳-۲- تقدم عنصر مادی بر عنصر روانی

تأخیر عنصر روانی نسبت به عنصر مادی زمانی قابل تصور است که فردی در ابتدا رفتاری را بدون اطلاع از ماهیت مجرمانه آن مرتکب شود ولی پس از اطلاع از مجرمانه بودن رفتار ارتکابی به ادامه آن اصرار ورزد؛ در چنین مواردی عنصر روانی مؤخر بر عنصر مادی رخ داده و در زمان ارتکاب رفتار با آن همراه نبوده است. لذا درصورتی که رفتار ارتکابی مستمر باشد، احراز جرم و فرض همزمانی عنصر روانی و عنصر مادی باشکالی مواجه نمی‌شود؛ زیرا در هر لحظه از زمان که رفتار استمرار دارد قصد می‌تواند به آن الحاق شود و در آن نقطه همزمانی بین عنصر مادی و روانی به وجود آید. باوجود این، در مورد جرایم آنی به جهت قطع شدن فعل در لحظه‌ای کوتاه پس از شروع رفتار، انتساب جرم به فاعل بر پایه عنصر روانی مؤخر با اشکال مواجه می‌شود زیرا فاعل در زمان ارتکاب فعل فاقد قصد بوده و پس از آگاهی نیز فعل به انجام رسیده است. مثال زیر مشکل عدم همزمانی بین عنصر مادی و روانی را بیشتر روشن می‌کند.

فردی ته سیگار روشن خود را از روی غفلت و بی‌توجهی روی زمین می‌اندازد که پس از مدت کوتاهی متوجه آتش‌سوزی ناشی از سیگار می‌شود ولی بی‌توجه به حریق و بدون اینکه برای خاموش کردن آتش از خود تلاش نشان دهد یا به مأمور اطلاع دهد، منزل در حال آتش‌سوزی را ترک می‌کند. در مثال مذکور مرتکب فعل در حین ارتکاب، نسبت به عمل خود سوءیت نداشته، اما پس از آگاهی بر ماهیت رفتار ارتکابی، اقدامی جهت رفع و دفع آثار زیان‌بار رفتار خود صورت نمی‌دهد لذا با عنایت به اینکه رفتار ارتکابی از نوع جرم آنی است، عدم همزمانی بین عنصر مادی و روانی به جهت تأخیر عنصر روانی بر عنصر مادی آشکارا قابل تشخیص است. حال علی‌رغم عدم تقارن زمانی بین عنصر مادی و روانی در نقطه و لحظه خاص از زمان می‌توان فاعل را به

۲-۱-۳-۲- حالت هوشیاری

تقدم عنصر روانی بر عنصر مادی زمانی چالش‌برانگیز است که رفتار ارتکابی در حالت هوشیاری و ارادی ارتکاب یابد. اگر بخواهیم ارتکاب جرم در حالت هوشیاری را در نظام کیفری کامن‌لا مورد بررسی قرار دهیم، باید به دعوی «تابو ملی علیه دولت در سال ۱۹۵۴» رجوع کنیم. در این دعوی متهمین به‌قصد قتل قربانی چند ضربه به سر او وارد می‌کنند و به تصور اینکه وی مرده در ادامه طرح خود، قربانی را از بالای یک صخره به پایین پرت می‌کنند. لرد راین معتقد بود که این واقعه از دو قسمت تشکیل شده است. قسمت اول ایراد ضرب عمدی بر سر قربانی به‌قصد قتل و قسمت دوم پرتاب کردن از صخره به‌قصد خلاصی از جسد. علی‌رغم این نظر، اکثريت، واقعه را یک جرم می‌دانستند و چنین اظهار داشتند که صرف بی‌اطلاعی و اشتباه مجرمین نسبت به زمان قتل نمی‌تواند موجب فرار آن‌ها از مسؤولیت کیفری جرم قتل عمدی شود و نیز نمی‌تواند اعمال پیوسته‌ای را که در راستای یک طرح و نقشه‌ای از پیش‌تعیین شده صورت گرفته است به دو شق تجزیه و تقسیم کرد، بلکه عملی واحد بودند. متهمان در زمان شروع عملیات اجرایی جرم، عنصر روانی لازمه برای تحقق جرم را داشته‌اند و بنابراین عنصر روانی و مادی همزمان بوده‌اند. بر اساس این نظریه اگر یک طرح و قصدی صریح در ارتکاب جرمی وجود داشته باشد، دیگر این قضیه که مرگ قربانی در اثر کدام فعل ارتکابی در محدوده قصد و طرح اتفاق افتاده بی‌اهمیت است (Findlay, 2001: 141). به همین جهت در دعوی لیبرن که بهموجب آن متهم به همسرش حمله کرده و سپس درحالی که پیکر بی‌هوش همسرش را به خارج از خانه حمل می‌کرد، همسر از دستش رهاشده و در اثر سقوط، جمجمه‌اش شکسته و فوت کرد، دادگاه تجدیدنظر چنین نظر داد: «رفتار و قصد تا زمانی که قسمتی از یک سلسله وقایع بهم‌پیوسته و متوالی را تشکیل دهند لازم نیست در یک نقطه از زمان تلاقي کرده و با هم تقارن داشته باشند، مخصوصاً در دعوی شیوه به این مورد که اعمال بعدی شوهر تلاش جهت مخفی کردن جرم اولیه و نخستین بوده است. البته برخی حقوقدانان این برداشت شورای سلطنتی را همچنان مصدق تعارض اصل همزمانی با

مجرمانه و مرتکب می‌باشد که تحقق این رابطه در جرایم غیرعمدی نیازمند دقت بیشتری است. در حقوق کامن لا عنصر معنوی موردنیاز برای تحقق مجازات بهمنظور حفظ عدالت و نظم در جامعه، گستره بیشتری دارد و اعم از عمد و غفلت و بی‌پروای است که به خطای جزایی معروف است. با توجه به مطالب ذکر شده در متن پژوهش می‌توان نتیجه‌گیری کرد که بی‌پروای ذهنی در مورد تمامی جرایم مشتمل بر بی‌پروای اعمال می‌شود. به‌وجب این خاطبه، متهم باید احتمال وقوع یک خطر توجیه‌پذیر را پیش‌بینی نموده باشد. به علاوه اگر متهم ذهن خود را متوجه یک خطر ننماید، باید حداقل از وجود آن خطر آگاه بوده باشد. نکته دیگر بحث همزمانی عنصر مادی و روانی در حالت تقدم عنصر روانی بر مادی، خاصه در زمانی که مرتکب در حالت هوشیاری هست، می‌باشد که می‌توان چنین نتیجه گرفت که تقدم در حالت هوشیاری زمانی که تقصیر قبلی مطرح نباشد، پذیرش مسؤولیت کیفری به سبب عدم تقارن بین عناصر منتفی است و زمانی که تقصیر قبلی مطرح باشد، شخص متهم باوجود عدم تقارن بین عناصر به سبب تقصیر قبلی مسؤول جرم تحقیق یافته است، اما در خصوص تقدم عنصر مادی بر روانی بعضًا به‌قاعده « فعل استمرار یافته » و گاهی اوقات قاعده « وظیفه اقدام » و در برخی موارد به هر دو این قاعده جهت مسؤول دانستن متهم نمایند.

ملاحظات اخلاقی: ملاحظات اخلاقی در این پژوهش رعایت شده است.

تعارض منافع: تدوین این مقاله، فاقد هرگونه تعارض منافع بوده است.

سهم نویسندها: این پژوهش، مشترکاً توسط نویسندها نگارش یافته است.

تشکر و قدردانی: از تمام کسانی که در تهیه این مقاله ما را یاری رسانده‌اند سپاس‌مندیم.

تأمين اعتبار پژوهش: این پژوهش بدون تأمین یا تخصیص اعتبار مالی انجام گرفته است.

لحاظ رفتار قاصدانه و عاملانه خود پس از ارتکاب فعل نخست مجرم تلقی کرد. با این استدلال که ما با دو رفتار مواجه هستیم که از یک فعل و ترك فعل تشکیل شده است. فعل ارتکابی عبارت است از انداختن ته سیگار روشن به کف منزل و ترك فعل آن خودداری از خاموش کردن آتش یا درخواست کمک از دیگران. هرچند فعل ارتکابی با عنصر مادی لازم برای تحقق جرم حریق عمدی هم‌زمان نبوده است اما از آنجاکه ترك فعل بعدی با سوءنیت همراه شده و در زمان خودداری و امتناع، تارک فعل نسبت به ادامه رفتار ارتکابی یا ادامه وضعیت، آگاهی داشته، همین میزان عنصر روانی یعنی آگاهی، برای انتساب جرم حریق عمدی کفايت می‌کند، لذا در صورت پذیرش این استدلال اصل هم‌زمانی عنصر روانی و مادی نیز رعایت می‌شود.

استدلال دیگر که در جهت برطرف کردن مشکل تأخیر عنصر مادی بر عنصر روانی مطرح می‌شود، استناد به‌قاعده « فعل استمرار یافته » است که پیش‌تر در بحث تقدم عنصر روانی بر عنصر مادی اشاره شد. حقوقدانان انگلیسی تلاش کرده‌اند با تمسمک به همین قاعده مشکل عدم هم‌زمانی عنصر مادی و روانی را تا حدودی رفع نمایند. استناد به این قاعده در پرونده‌های « فاگان علیه افسر پلیس^۱ » و « کیتا ماکی^۲ » در حقوق انگلیس قابل مشاهده است

نتیجه‌گیری

نظر به اینکه حوزه مورد بررسی این پژوهش، مطالعه مبانی و ساختار مسؤولیت کیفری نظام کامن لا بوده ذکر این نکته ضروری به نظر می‌رسد، در چنین تحقیقاتی از آنجاکه طبع مطالعات توصیفی، بررسی و تشریح مفاهیم و انگاره‌های علمی می‌باشد، از کلیت تحقیق عموماً نمی‌توان نتیجه‌ها و ویژه‌های گرفت در عوض در چنین مطالعاتی، احتمال تحصیل یافته‌های متنوع و متعدد بیشتر است. تحقیق حاضر نیز از این امر مستثنی نبوده و در بخش‌های مختلف یافته‌ها و مباحث قابل ملاحظه‌ای استنبط و ارائه شده است. در همه نظام‌های حقوقی دنیا، یکی از لوازم تحقق جرم، وجود رابطه بین فعل

¹. Fagan v. Metropolitain Police Commissioner

². Kaitamaki

ب. منابع انگلیسی

- Allen, M (2003). *Textbook on Criminal Law*. Oxford: Oxford University Press.
- Ashworth, A (1991). *Principles of Criminal Law*. Oxford: Oxford University Press.
- Coleman, J (1992). *Risks and Wrongs*. Cambridge: Cambridge Studies in Philosophy and Law.
- Elliott, C & Quinn, F (2012). *Criminal Law*. 9th Ed., London: Longman.
- Findlay, M (2001). *Problems for the Criminal Law*. Oxford: Oxford Press.
- Hall, D (2012). *Criminal Law and Procedure*. 5th Ed., Canada: Delmar Cengage Learning Publisher.
- Hart, A & Honoré, T (1985). *Causation in the Law*. 2nd Ed., Oxford: Clarendon Press.
- Herring, J (2002). *Criminal Law*. New York: Palgrave Macmillan
- Loewy, A (1988). "Culpability, Dangerousness and Harm: Balancing the factors on which our Criminal Law is Predicated.". *N.C.L, Rew.* 66: 271- 285.
- Norrie, A (1996). "The Limits of Justice: Finding Fault in the Criminal Law". *The Modern Law Review*, 59: 48-68.
- Ormerod, D (2008). *Smith and Hogan Criminal Law*. 12th Ed., New York: Oxford University Press.
- Samaha, J (1996). *Criminal Law*. 5th Ed., West Publication Company.
- Williams, G (1961). *Criminal Law*. London.
- Wilson, W (1998). *Criminal Law*. UK: Addison Wesley Longman Ltd.

منابع و مأخذ

الف. منابع فارسی

- آشوری، محمد و شریعتی نسب، صادق، (۱۳۹۱) «مستوى ارادی؛ تقصیری در حکم عمد». *فصلنامه حقوق*، ۴۲: ۳۹-۵۸
- پد فیلد، کالین فرانک (۱۳۷۹). گزیده متون حقوقی انگلستان. ترجمه اسماعیل صغیری. تهران: نشر میزان.
- رستمی، هادی و شعبانی، کندسری (۱۳۹۵). «احراز رابطه سببیت در فرض مداخله عوامل گوناگون در جنایات و خسارات مالی». *پژوهش حقوق کیفری*، ۴: ۱۴۴-۱۷۱.
- شهبازی، علی (۱۳۹۵). *مطالعه تطبیقی عنصر معنوی قتل عملی در حقوق ایران و انگلستان*. رساله دکتری، تهران: دانشگاه علامه طباطبائی.
- فلچر، جرج، پی (۱۳۸۴). *مفاهیم بنیادین حقوق کیفری*. ترجمه سید مهدی سید زاده ثانی. مشهد: دانشگاه علوم اسلامی رضوی.
- کار، کلودیا و جانسون، مورین (۱۳۹۶). *سرآغازی بر حقوق کیفری انگلستان و ویلن*. ترجمه امیر اعتمادی. تهران: نشر میزان.
- کلارکسون، کریستوفر (۱۳۷۱). *تحلیل مبانی حقوق جزا*. ترجمه و توضیح حسین میر محمدصادقی. تهران: انتشارات جهاد دانشگاه شهید بهشتی.
- گرایلی، محمدباقر (۱۳۹۱). «عنصر خطای جزا در حقوق کیفری ایران و کامن لا». *آموزه‌های حقوق کیفری*، ۳: ۱۸۷-۲۰۲
- مهراء، نسرین (۱۳۹۲). *دانشنامه حقوق کیفری انگلستان*. چاپ اول، تهران: نشر میزان.
- میر محمدصادقی، حسین و صابری، راضیه (۱۳۹۷). «تقارن زمانی عنصر مادی و معنوی: ماهیت‌ها و رویکردها». *فصلنامه دیدگاه‌های حقوقی و قضایی*، ۲۴: ۲۲۵-۲۶۲